

bǎi lǐ tiāo yī

百里挑一

No.1

意味 百人の中から一人を選び出すほど優れている。えり抜きの。

例文 她是我们城市**百里挑一**的美人。

日本語訳 彼女は私たちの町で百人に一人の美人です。

bǎi nián yī yù

百年一遇

No.2

意味 百年に一度。

例文 他错过了**百年一遇**的日全食景观。

日本語訳 彼は100年に1度の皆既日食の景観を見逃しました。

bàn xìn bàn yí

半信半疑

No.3

意味 半信半疑。

例文 对这件事他有点**半信半疑**。

日本語訳 彼はこのことについて少し半信半疑です。

biàn běn jiā lì

变本加厉

No.4

意味 前よりいっそうひどくなる。悪化する。

例文 事隔二年，他的坏习惯不但没有改，反而**变本加厉**。

日本語訳 2年経って、彼の悪い習慣は改められなかっただけでなく、むしろ悪化しました。

bù dǎ zì zhāo

不打自招

No.5

意味 問い詰められる前に自分から白状する。ぼろを出す。

例文 他无意中說漏了嘴，这真是**不打自招**。

日本語訳 彼はうっかり口が滑ったが、まさに語るに落ちたわけです。